


## Set optional and own questions

If you would like to add optional and own questions about the evaluation of your course, e.g. about the overall rating of your course or about specific methods used, please follow the link in the e-mail you receive from the sender address "Qualitätsmanagement ZLL":

### Optionale Fragen: Lehrevaluationen im SoSe 2023

Samstag, Mai 06, 2023 15:41 CEST



Qualitätsmanagement ZLL  
[hosting@evasys.de](mailto:hosting@evasys.de)

An

mariette.kuehnelt@tuhh.de

---

Sehr geehrte Frau Prof. Dr.-Ing. Kühnelt,

für die Evaluation Ihrer Lehrveranstaltung(en) im Sommersemester 2023 kann nun der Basis-Fragebogen um optionale Fragen erweitert werden, indem Sie auf den/die unten aufgeführten Link(s) klicken.

Falls Sie keine optionalen Fragen hinzufügen möchten, wird automatisch der Basis-Fragebogen eingesetzt. Der Zugangslink zur Lehrevaluation wird Ihnen innerhalb der nächsten 14 Tage (bei mehreren Lehrveranstaltungen: in jeweils separaten Mails) zugesandt.

Link: lv2823 - Repetitorium Mathematik I (UE) [PG17] - Kühnelt:  
<https://evaluating.tuhh.de/evasys/mask.php?mode=show&tan=RNQT6>

lv221 - Praktikum Chemische Reaktionstechnik (Grundlagen) (PR) [PG1] - Kühnelt:  
<https://evaluating.tuhh.de/evasys/mask.php?mode=show&tan=W1RX4>

lv421 - Numerische Methoden der Thermofluidodynamik II (HÜ) [PG2] - Kühnelt:  
<https://evaluating.tuhh.de/evasys/mask.php?mode=show&tan=FL678>

If you have only **one** course in this semester, you will receive only one link in this e-mail. If you have more than one, you will see **all** your courses that have been imported from TUNE into evasys in this e-mail. To set optional questions, click on the corresponding link. The browser opens a window, in the upper part you will find the following:

#### Meldemaske für optionale Fragen

In der Meldemaske haben Sie die Möglichkeit, die Angaben zu Ihrer Lehrveranstaltung zu prüfen und bei Bedarf zu korrigieren. Zudem können Sie dem Fragebogen, der für die Evaluation Ihrer Lehrveranstaltung verwendet wird, individuelle Fragen hinzufügen. Klicken Sie am Ende auf 'Fertigstellen', um Ihre Eingaben zu speichern und den Vorgang abzuschließen. Sie haben danach nicht die Möglichkeit, noch einmal die Meldemaske zu dieser Lehrveranstaltung aufzurufen.

**Angaben zur Lehrveranstaltung**

Lehrveranstaltung findet statt

**Lehrveranstaltung:** lv2823 - Repetitorium Mathematik I (UE) [PG16] - Kühnelt (Kennung: 14763-16-67056)

Studiengang	Veranstaltungsart	Raum	Teilnehmer	Verantwortl./Durchführ.	Parallelgruppe	Institut
<input type="text" value=""/>	Gruppenübung	H - 0.04	20	Verantwortliche/-r	Parallelgruppe 16	E-10

**Vordefinierte optionale Fragen**

Um dem Fragebogen eine optionale Frage hinzuzufügen, aktivieren Sie die Auswahlbox vor der jeweiligen Frage. Das Symbol [S] kennzeichnet Skalafragen, das Symbol [OP] offene Fragen. Geben Sie einen Fragetext und, sofern erforderlich, Texte für den linken und rechten Pol der Skalafrage sowie für die Enthaltung ein. Prüfen Sie abschließend Ihre Eingaben und stellen Sie sicher, dass alle gewünschten Fragen ausgewählt und die Textboxen korrekt gefüllt sind. Sollten Sie eine Frage nachträglich entfernen wollen, klicken Sie erneut in die Auswahlbox um die Frage zu entfernen. Klicken Sie am Ende auf 'Fertigstellen'. Der Fragebogen wird nun um die von Ihnen gewünschten Fragen ergänzt und die Meldemaske wird geschlossen.

Den ursprünglichen Fragebogen können Sie [hier](#) einsehen.

You will have the opportunity to adjust information about the course, but you do not have to do so. For the calculation of the exact response rate, the number of participants would be relevant.

In the lower part of the "Meldemaske für optionale Fragen" you will find the fields for entering optional and own questions.

**Fragenbibliothek**  
Wählen Sie eine der untenstehenden Fragen durch Aktivieren der Checkbox aus, um sich eine Liste passender Fragen aus der Fragenbibliothek anzeigen zu lassen.

Fragetext	Linker Pol	Rechter Pol	Enthaltung
Zur Lehrveranstaltung			
<input type="checkbox"/> [s] <input type="text"/>		stimme voll un... stimme zu teils teils stimme nicht zu stimme gar nic...	keine Angabe <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> [s] <input type="text"/>		o o o o o	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> [s] <input type="text"/>		o o o o o	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> [s] <input type="text"/>		o o o o o	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> [s] <input type="text"/>		o o o o o	<input type="text"/>

By clicking on the box you will activate this question field. The "s" stands for "scale question". You will find the corresponding scale on the right.

By clicking the box...

Fragetext	Linker Pol	Rechter Pol	Enthaltung
Zur Lehrveranstaltung			
<input checked="" type="checkbox"/> [s] <input type="text"/>		stimme voll un... stimme zu teils teils stimme nicht zu stimme gar nic...	keine Angabe <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> [s] <input type="text"/>		o o o o o	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> [s] <input type="text"/>		o o o o o	<input type="text"/>

.... ..the question library above opens further up, you may have to click on "Mariette Kühnelt" to open it up completely:

**Fragenbibliothek**  
Mariette Kühnelt

- [s] Ich habe in der Lehrveranstaltung die Gelegenheit, mich aktiv zu beteiligen.
- [s] Die Veranstaltung passt gut in meinen Studienplan.
- [s] Ich lerne in der Veranstaltung etwas, das mir im Rahmen meines Studiums wichtig erscheint.

Fragetext	Linker Pol	Rechter Pol	Enthaltung
Zur Lehrveranstaltung			
<input checked="" type="checkbox"/> [s] <input type="text"/>		stimme voll un... stimme zu teils teils stimme nicht zu stimme gar nic...	keine Angabe <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> [s] <input type="text"/>		o o o o o	<input type="text"/>

Now it is possible to select one of these predefined optional questions and click afterwards on „Frage übernehmen“.

**Fragenbibliothek**

**Mariette Kühnelt**

- Ich habe in der Lehrveranstaltung die Gelegenheit, mich aktiv zu beteiligen.
- Die Veranstaltung passt gut in meinen Studienplan.
- Ich lerne in der Veranstaltung etwas, das mir im Rahmen meines Studiums wichtig erscheint.

**Frage übernehmen**

This procedure is possible with all three predefined optional questions. It is also possible to add your own scale question(s) to the questionnaire by placing a check mark by the scale question and filling in your own specific statement:

Frage	Linker Pol	Rechter Pol	Enthaltung
Zur Lehrveranstaltung			
<input checked="" type="checkbox"/> Ich habe in der Lehrveranstaltung die Gelegenheit, mich aktiv zu beteiligen.		stimme voll un... stimme zu keine Angabe stimme nicht zu stimme gar nie...	<input type="checkbox"/> keine Angabe
<input checked="" type="checkbox"/> Hier können Sie Ihre spezifische Aussage nach Aktivieren des Kästchens eintippen.			<input type="checkbox"/>

Likewise, you can deal with the “overall rating” (=Bewertung insgesamt) and open questions:

If you activate the question through clicking the box....

**Bewertung insgesamt**

1 = sehr gut    5 = sehr schlecht    keine Angabe

... the corresponding question appears in the question library, in German and in English. Please note that for the basic questionnaire, students are always free to choose whether they want to receive the questionnaire in German or in English (there is a flag symbol on top of each questionnaire). However, the optional questions can only be set in one language. Therefore, if you assume that predominantly English-speaking students will attend your course, the optional questions should be set in English. You do not have to worry about the labeling of the scale, it will adapt automatically to the language selected by the student.

**Fragenbibliothek**

**Mariette Kühnelt**

- Wie würden Sie die Lehrveranstaltung insgesamt bewerten (auf einer Skala von 1 = "sehr gut" bis 5 = "sehr schlecht")?
- How would you rate the course overall (on a scale of 1 = very good to 5 = very poor)?

**Frage übernehmen**

This question has been added to the catalog:

**Bewertung insgesamt**

How would you rate the course overall (on a scale of 1 = very good to 5 = v...    1 = sehr gut    5 = sehr schlecht    keine Angabe

You do now have the opportunity to ask own open questions or to use the one predefined. Open questions are marked with "OP".

Clicking this box will bring up the comment box provided for the scale question "How would you rate the course overall" in the question library, where the predefined open answer for the "rating overall" can be provided:

If you would like to insert this predefined optional open question, you can again choose between the English or the German text, which will then appear in the questionnaire:

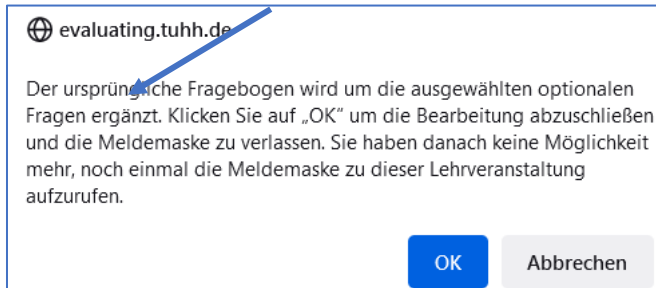
You do now have the opportunity to insert **your own open question(s)**. To do this, please activate the next box and fill in your own open question:

A maximum of three own open questions can be introduced into your questionnaire (if the predefined open question was not chosen, otherwise additionally two further open questions).

Then click on „Fertigstellen“ (finish):

## ATTENTION:

Once you have clicked „Fertigstellen“ (finish) this window will appear:



If you click "ok", this questionnaire will automatically be linked to the corresponding course in evasys. **Further editing of the optional questions is no longer possible!**

In exceptional cases, if your entries have to be revoked, please contact [qualitaetsmanagement-zll@tuhh.de](mailto:qualitaetsmanagement-zll@tuhh.de).

You will receive the link/QR code for this course within the next 14 days to share with your students.

### Contact:

Mariette Kühnelt

Fachreferentin für hochschuldidaktisches Qualitätsmanagement

Zentrum für Lehre und Lernen

[Qualitaetsmanagement-zll@tuhh.de](mailto:Qualitaetsmanagement-zll@tuhh.de)

040/42878-4818